

Amts- und Anzeigenblatt der
Stadt Hohenems und der Gemeinden
Götzis, Altach, Koblach und Mäder
Erscheinungsort & Verlagspostamt,
6845 Hohenems, Einzelpreis € 0,65

135. JAHRGANG | KW 29
Donnerstag, 20. Juli 2023

s'Blättle

HOHENEMS GÖTZIS ALTACH KOBLACH MÄDER



**WEINFEST
HOHENEMS
20. – 22. JULI 2023**

HOHENEMS

Bei guter Musik, mit hochkarätigen Weinen und kulinarischem Genuss zelebriert die Stadt Hohenems auch heuer wieder den Sommer. Das „Weinfest Hohenems“ widmet sich an drei Tagen unterschiedlichen Anbaugebieten, deren Winzern und natürlich ihren Weinen. **Donnerstag 20. bis Samstag, 22. Juli 2023, Kirchplatz St. Karl**

GÖTZIS

Der Götzner Kindersommer 2023 läuft auf Hochtouren.

Infos zu den Veranstaltungen und Restplätzen unter www.goetzis.at

KOBLACH

Koblacher Kinder- und Jugendsommer: Es gibt noch einige freie Plätze!

Infos: kindersommer.koblach.at und jugendsommer.koblach.at

ALTACH

Der Sportausschuss lädt zum gemeinsamen „Yoga Core“ mit Nicole Schaljo ein.

Samstags (in den Sommerferien), 8.30 – 9.30 Uhr, Pausenhof Volksschule

MÄDER

Aktivwochenprogramm: Kinderpolizeitag (Nr. 2)

Mittwoch, 26. Juli 2023, 9 – 11.30 Uhr, Treffpunkt: Stadion Mösle Götzis

96
Gemeinden
ein Ziel

GEMEINDE
BÄTTL

ZUSAMMEN
MEHR
BE
WEG
EN

Hier
geht's zur neuen
Vbewegt App!



#96gemeinden1ziel

96 Gemeinden. Ein Ziel. Zusammen mehr bewegen.

Mach mit – von 1. Juli bis 30. September 2023 suchen wir die aktivsten Gemeinden Vorarlbergs! Egal ob du gerne gehst, läufst oder am liebsten mit dem Fahrrad oder den Inlineskates unterwegs bist, von Juli bis September zählt jede Minute Bewegung.

Lade die Vbewegt App unter www.vbewegt.at herunter und zeig uns wie du deine Gemeinde mit Bewegungsminuten zum Sieg führst.

Weitere Informationen unter:
www.vorarlberg.at/bewegt



INHALT

Allgemein	Seite 2
Hohenems	Seite 8
Götzis	Seite 18
Altach	Seite 28
Koblach	Seite 34
Mäder	Seite 39
Anzeigen	Seite 46
Kleinanzeigen	Seite 58

IMPRESSUM

Redaktion

Hohenems: Tel. 05576/7101-1132
Thomas Fruhmann, BA
Mag. Martin Hölblinger,
redaktion@hohenems.at
Götzis: Christine Heinzle
Altach: Marc Gächter
Koblach: Johannes Tschohl, BA
Mäder: Sabine Simma
Adressen wie unten

MEDIENINHABER

Stadt Hohenems und
Marktgemeinde Götzis
Verantwortlicher Schriftleiter:
Bürgermeister Dieter Egger
Druck: Vorarlberger Verlagsanstalt
GmbH, Dornbirn

ABGABETERMIN

Abgabeschluss für Inserate ist
jeweils Montag, 17 Uhr.
Bei Feiertagen kann sich der
Annahmeschluss vorverlegen.

ABO + ANZEIGEN

Hohenems: Tel. 05576/7101-0,
Fax DW 1139, Sandra Strammer,
gemeindeblatt@hohenems.at;
Abo: RS Zustellservice,
Tel. 0664/2040400, rs@vol.at
Götzis: Tel. 05523/5986-208,
Christine Heinzle,
gemeindeblatt@goetzis.at
Altach: Tel. 05576/7178-104,
Marc Gächter,
gemeindeblatt@altach.at
Koblach: Tel. 05523/62875-2123,
Fax DW 2138, Johannes Tschohl, BA
gemeindeblatt@koblach.at
Mäder: Tel. 05523/52860-18,
Fax DW 20, Sabine Simma,
gemeindeblatt@maeder.at

Titelfoto: Veranstalter



EDITORIAL

Weinfest Hohenems 2023

Ein Jahr ohne Weinfest ist kein gutes Jahr! Aus diesem Grund möchte ich mit euch erneut bei guter Musik, mit hochkarätigen Weinen und kulinarischem Genuss den Sommer zelebrieren.

Mein Beruf als Winzer begann in jungen Jahren in Südtirol, ehe ich bei Amann Weine in Hohenems einen neuen Lebensabschnitt als Weinhändler begann. Durch mein Wirken als Weinhändler verbindet mich mit Ems und Vorarlberg viel Dankbarkeit. Deswegen freut es mich sehr, dieses Jahr erneut als Organisator des „Weinfest Hohenems“ die Gelegenheit zu haben, etwas zurückgeben zu können. Auch dieses Jahr wird wieder jeder Tag speziell einer Weinregion gewidmet. Ich bin stolz darauf, dass bei diesem Weinfest für Jung und Alt qualitativ hochwertige Weine in jeder Preisklasse angeboten werden.

Zu den Thementagen in aller Kürze: Niederösterreich, das Weinviertel ist jedem Kenner ein Begriff und erlangte Bekanntheit mit seinem Erfolgsw Wein, dem Grünen Veltliner. Die Steiermark hat eine unglaubliche Vielfalt an Weinen, am weitesten verbreitet ist der Welschriesling. Unbedingt probieren! Die Weinregion Italien hat sich in den letzten Jahren mit ihrem Angebot extrem stark entwickelt: Vernasch, Lagrein und Weißburgunder, um nur einige zu nennen. Musikalisch untermalt wird das Weinfest Hohenems täglich mit Livemusik und überraschenden Gigs.

Gläser hoch! Kommt vorbei, wir sind bereit!

Nicola Vulai
Wein Balsamico Glas

KALENDER

30. Woche

Sonnen-Aufgang 5.56 Uhr
Sonnen-Untergang 20.58 Uhr

☞ Montag, 24. 7.

Christophorus, Christina, Sieglinde

☞ Dienstag, 25. 7.

Jakob Ap., Thea, Valentina, Urs

☞ Mittwoch, 26. 7.

Anna, Joachim, Christiane, Gloria

☞ Donnerstag, 27. 7.

Berthold, Rudolf, Pantaleon, Natalie

☞ Freitag, 28. 7.

Celsus, Viktor, Ada, Diethild, Beatus

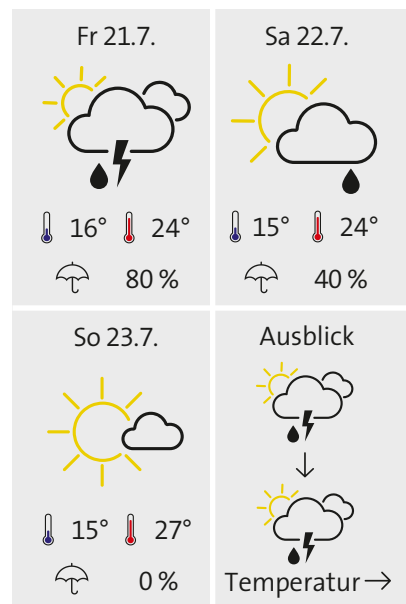
☞ Samstag, 29. 7.

Martha, Beatrix, Olaf, Felix, Lucilla

☞ Sonntag, 30. 7.

Petrus Chrsologus, Ingeborg, Julitta

DAS WETTER



DER MOND

Zunehmender Mond bis 31. Juli. Nagelpflege; Blumen gießen; Obst- und Safttage; Einkochen; Haare schneiden; Pflanzen umtopfen und umsetzen; Bäume und Sträucher pflanzen, Gesichtspackung;

NOTDIENSTE UND SERVICEINFORMATIONEN

ÄRZTLICHER NOTDIENST AM WOCHENENDE

Hohenems

Samstag, 22. Juli 2023

Sonntag, 23. Juli 2023

Dr. Gabriele Summer

Hohenems, Graf-Maximilian-Str. 5a

T 05576 74343

Sprechstunden für dringende Fälle an
Samstagen, Sonn- u. Feiertagen:
jeweils von 10 bis 12 Uhr und
von 17 bis 18 Uhr

Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Die Ordination ist für dringende
Fälle von 10 bis 11 Uhr und von
17 bis 18 Uhr geöffnet.

Samstag, 22. Juli 2023

Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Simon Hoch

Götzis, Schulgasse 7,

T 05523 64960

Sonntag, 23. Juli 2023

Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Werner Feuerstein

Altach, Achstraße 12a

T 05576 75050 oder 0664 9781071

WERKTAGSBEREITSCHAFTSDIENST

Hohenems

Bei Nichterreichbarkeit Ihres Haus-
arztes und außerhalb der Ordina-
tionszeit erreichen Sie in der Zeit von
7 – 19 Uhr in dringenden Fällen:

Freitag, 21. Juli 2023

Dr. Martina Kraxner

Graf-Maximilian-Straße 6/4

T 05576 73785

Montag, 24. Juli 2023

Dr. Martina Kraxner

Graf-Maximilian-Straße 6/4

T 05576 73785

Dienstag, 25. Juli 2023

Dr. Andreas Battlogg

Hohenems, Franz-Michael-Felder-Str. 6

T 05576 73303

Mittwoch, 26. Juli 2023

Dr. Maximilian Barta

Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6

T 05576 73303

Donnerstag, 27. Juli 2023

Dr. Gabriele Summer

Hohenems, Graf-Maximilian-Str. 5a

T 05576 74343

Bei Notfällen die Nummer 141
anrufen!

Ordination geschlossen:

Dr. Gabriele Summer am 14. 7

Dr. Christiane Burghard 17. bis 28. 7

Dr. Philipp Burghard 17. bis 28. 7

Dr. Joachim Hechenberger 17. bis 28. 7

Dr. Josef Metzler 24. 7. bis 14. 8

Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Außerhalb der Ordinationszeiten
ihres Hausarztes wenden Sie sich in
dringenden, nicht bis zur nächsten
Ordinationszeit ihres Hausarztes
aufschiebbaren, Notfällen an die
Nummer 141.

Ordination geschlossen:

Dr. Payer 24. bis 28. 7.

Dr. Dünser 24. bis 28. 7.

Dr. Popovic 24. bis 28. 7.

ZAHNÄRZTLICHE NOTDIENSTE

Hohenems

Samstag, 22. Juli 2023

Sonntag, 23. Juli 2023

Dr. Thubian Nabhan Abduljabbar

Dornbirn, Riedagsse 50

Die Anwesenheit des Zahnarztes
in der Ordination jeweils
von 17 bis 19 Uhr.

Bezirk Feldkirch

Samstag, 22. Juli 2023

Sonntag, 23. Juli 2023

Dr. Daniel Brenner

Götzis, Hauptstraße 24

Die Anwesenheit des Zahnarztes
in der Ordination jeweils
von 9 bis 11 Uhr.

Nähere Infos auf der Homepage:
<http://vlbg.zahnaerztekammer.at>

APOTHEKEN NACHT- UND BEREITSCHAFTSDIENST

**für Hohenems, Götzis, Altach,
Koblach und Mäder**

Donnerstag, 20. Juli 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Elisabeth-Apotheke, Götzis,
Zielstraße 28

Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr
Montfort-Apotheke, Feldkirch,
Reichsstraße 87

Freitag, 21. Juli 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Apotheke Kaulfus, Hohenems,
Schloßplatz 5

Samstag, 22. Juli 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Montfort-Apotheke, Feldkirch,
Reichsstraße 87

Zusatzdienst von 17 bis 19 Uhr:
Kreuz-Apotheke, Götzis,
Hauptstraße 5

Sonntag, 23. Juli 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Oswald-Apotheke, Dornbirn,
Moosmahdstraße 35
Arbogast-Apotheke, Weiler,
Walgaustraße 26

**Zusatzdienst von 10 bis 12 und von
17 bis 19 Uhr:**
Nibelungen-Apotheke, Hohenems,
Kaulbachstraße 5

Montag, 24. Juli 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

St. Martin-Apotheke, Dornbirn,
Eisengasse 25
Marien-Apotheke, Rankweil,
Schleife 11

Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Elisabeth-Apotheke, Götzis,
Zielstraße 28

Dienstag, 25. Juli 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“,
Altach, Achstraße 22a

Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Vinomna-Apotheke, Rankweil,
Stiegstraße 23

Mittwoch, 26. Juli 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Apotheke im Hatlerdorf, Dornbirn,
Hatlerstraße 25
Vorderland-Apotheke, Sulz,
Müsinenstraße 50

Zusatzdienst von 18 bis 20 Uhr:
Apotheke Kaulfus, Hohenems,
Schloßplatz 5

Donnerstag, 27. Juli 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Apotheke im Messepark, Dornbirn,
Messestraße 2
Vinomna-Apotheke, Rankweil,
Stiegstraße 23

Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“,
Altach, Achstraße 22a

[http://www.apotheker.or.at/
internet/oeak/Apotheken.nsf/
webApothekenSuche!ReadForm](http://www.apotheker.or.at/internet/oeak/Apotheken.nsf/webApothekenSuche!ReadForm)



SONNTAGSDIENST DER HAUSKRANKEN- PFLEGE

**Für Hohenems, Götzis, Altach,
Koblach und Mäder**

Sonntag, 23. Juli
jeweils von 7 bis 11 Uhr

Hohenems
KPV Hohenems, T 05576 42431

Sonntag, 23. Juli 2023,
jeweils 7 bis 10.30 Uhr

Kummenbergregion:
HKP Götzis, T 0660 8937040

NOTFALL- TELEFONNUMMERN

Feuerwehr:	122
Rettung:	144
Polizei:	133
€-Notruf:	112
Bergrettung:	140
Gesundheitsberatung:	1450
Telefonseelsorge	142
Vergiftungs-Information:	01 406-4343

Trotz genauer Kontrollen unserer Mitarbeiter kann es auch nach Redaktionsschluss noch zu Verschiebungen bei Öffnungs- und Urlaubszeiten kommen. Deshalb bitten wir Sie, sich bei Bedarf online über die exakten Ärzte- und Apothekennotdienste zu informieren.

Alle Angaben sind ohne Gewähr!

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

Dienstbereitschaft laut telefonischer
Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

REDAKTIONELLE BEITRÄGE

Um einen besseren Lesefluss zu gewährleisten, verzichten die Redaktionen auf genderspezifische Formulierungen sowie die Nennung akademischer Titel. Werden mehrere Personen angesprochen, bezieht sich die Mehrzahlform auf alle Geschlechter.

INSERATE

Für den Inhalt und die Richtigkeit der eingesandten Inserate sind ausschließlich die Inserenten verantwortlich.

JORALULU JAM 2023 IM MÖSLE GÖTZIS

Bereits zum zweiten Mal fand der große JORALULU JAM Skateboard Contest in Mösele in Götzis statt.

Unter dem Titel „Joralulu Jam presented by Offene Jugendarbeit am Kumma“ schlossen sich die Offenen Jugendarbeiten am Kumma (Altach, Götzis, Koblach und Mäder) mit dem Verein JORALULU zusammen, um der lokalen (und internationalen) Skaterszene einen besonderen Contest zu bieten. Über 30 Teilnehmer:innen aus Österreich, der Schweiz und der Ukraine feierten die zweite Runde des Mösele Contest in Götzis.

INNOVATIVES KONZEPT

Wie bereits im letzten Jahr war das Alleinstellungsmerkmal des JORALULU JAMS die innovative Umsetzung des Contests. Anstatt Gruppen nach Alter zu bilden und nacheinander seine Tricks zu präsentieren, verfolgten die Veranstalter:innen ein anderes Ziel: Spaß und Kreativität standen im Vordergrund. Daher traten die Teilnehmer:innen jeweils in bunt zusammengewürfelten Gruppen an. Neben einer schwindelerregenden Spinning-Challenge, bei der sich die Teilnehmer:innen zuerst zehn Mal im Kreis drehen mussten, bevor sie einen Trick vorführen mussten, war die Cash for Tricks Challenges ein weiteres Highlight im Mösele. Jeweils eine viertel Stunde lang wurden vier verschiedene Obstacles (Mini-Ramp, Pyramid, Flat-Curb

und Stairs) freigegeben und die Teilnehmer:innen konnten frei gewählt ihre besten Tricks vorführen – für die besten Leistungen gab es dann insgesamt 1000€ in 10€ amKumma-Gutscheinen zu gewinnen.

LEIBLICHES WOHL BEI HEIßEN TEMPERATUREN

Dank der tropischen Temperaturen in der zweiten Juli Woche wurde intensiv für das leibliche Wohl der Teilnehmer:innen gesorgt. Kulinarisch bot Moesingers Pizza, die extra für den Contest aus Innsbruck anreisen, kreative Pizzen-Variationen an und die Eventbegleitung "taktisch klug" stand den Besucher:innen mit ihrem Angebot von gemütlichem Chill-Out-Bereich, über gratis Give-Aways, bis zu Infomaterial zu legalen und illegalen Substanzen zur Verfügung. Zudem wurden erfrischende, alkoholfreie Cocktails von den Jugendlichen der OJA Götzis ausgeschrieben, um den hei-

ßen Temperaturen entgegenzuwirken. Den Soundtrack zum erfolgreichen Tag lieferte DJ Haris (aka M.A.L.I.K.).

Der JORALULU JAM 2023 war ein erfolgreicher Tag, der der lokalen Skaterszene ein tolles Event und eine abwechslungsreiche Freizeitgestaltung bieten konnte. Bilder des Joralulu Jams presented by Offene Jugendarbeit am Kumma finden sie auf der Homepage der Offenen Jugendarbeit Götzis.



WIRTSCHAFT TRIFFT SICH ZUM SOMMERFEST

Die Mitglieder der Wirtschaft amKumma zum Sommerfest auf der Terrasse des neuen Fußballstadions LOHMA in Koblach.

Begeistert von der Location, den kulinarischen Köstlichkeiten der Dorfmitte und der Gastfreundschaft des FC Koblach und einem einmaligen Sonnenuntergang war Zeit für anregende Gespräche und einen wunderbaren Sommerabend. www.wirtschaftamkumma.at



EINKAUFEN MIT DEM RAD WIRD BELOHNT



Der Fahrradwettbewerb 2023 ist im vollen Gange! Auch in diesem Jahr warten für Radfahrer aus der Region amKumma und der Stadt Hohenems zusätzlich zu den Preisen von „Österreich radelt“ vier Fahrradgutscheine im Wert von 700 Euro und Einkaufsgutscheine à 10 Euro!



Otto Lampert freute sich über die amKumma-Einkaufsgutscheine für das Einkaufen mit dem Rad.

Die Anmeldung zum Radius ist jederzeit auf www.vorarlberg.radelt.at möglich. Wer mehr als 100 Kilometer erradelt, hat am Ende die Chance auf tolle Preise. Als Motivationsschub gibt es auch während des Wettbewerbs immer wieder die Möglichkeit, bei Gewinnspielen der Region amKumma und der Stadt Hohenems mitzumachen.

Wer mitmachen möchte, kann sich unter www.vorarlberg.radelt.at oder in einem der Gemeindeämter anmelden. Danach heißt es fleißig radeln und die Kilometer im Internet, per App oder im Fahrtenbuch eintragen. Einkaufen mit dem Rad lohnt sich! Als besonderen Anreiz für die Radfahrer aus der Region amKumma und der Stadt Hohenems werden zusätzliche



Elisabeth Fleisch fuhr mit dem Rad zum Einkaufen am Götzner Genussmarkt und wurde dafür mit amKumma-Einkaufsgutscheinen belohnt.

Preise unter den Teilnehmern verlost. Zu gewinnen gibt es vier Fahrradgutscheine im Wert von 700 Euro und 100 Einkaufsgutscheine à 10 Euro. Zudem können Pedalritter, die mit dem Fahrrad Einkaufen fahren, wieder jede Woche Einkaufsgutscheine im Wert von 20 Euro gewinnen.

NEUES ABFALLSAMMEL-SET FÜR EINE SAUBERE UMWELT!



Um weiterhin und konsequent auf die Problematik „Littering“ hinzuweisen und dagegen anzukämpfen, wurde ein neues handliches Abfallsammel-Set entwickelt, das auf Initiative des Vorarlberger Gemeindeverbands kostenlos an alle Interessierten ausgegeben wird.

„Mir ist es ein großes Anliegen, konsequent auf breiter Ebene zu sensibilisieren und zu informieren. Dazu müssen wir alle Möglichkeiten in Betracht ziehen, um auf das Thema Littering aufmerksam zu machen“, sagt Mäders Bürgermeister Rainer Siegele, für Abfall und Umwelt zuständiges Präsidiumsmitglied im Vorarlberger Gemeindeverband.

Mit dem neuen Abfallsammel-Set kann jeder aktiv dazu beitragen, Abfall aufzusammeln und zu entsorgen – und zwar im Sommer wie im Winter, vom Berggipfel bis ans Bodenseeufer: Einfach überall dort, wo Littering leider immer noch ein wahrnehmbares Problem ist.

Erneut eindrucksvoll unter Beweis gestellt wurde das große Engagement der Vorarlberger jedenfalls bei der diesjährigen Landschaftsreinigung im Frühjahr, bei der von rund 15.000 Freiwilligen knapp 64 Tonnen Abfall aufgesammelt wurden.

Handliche und faire Begleiter für Unterwegs – kostenlos für alle!

Das Abfallsammel-Set besteht aus einem robusten Greifer aus Holz und einem biologisch abbaubaren Abfallbeutel, der in allen öffentlichen Abfallbehältern umweltgerecht entsorgt werden darf. Der Greifer ermöglicht es, Abfall ohne große Anstrengung aufzusammeln und kann platzsparend in einem Rucksack oder einer Tasche untergebracht werden.

Das Set wird in Kooperation mit der Lebenshilfe Vorarlberg und dem Sunnahof Tufers aus hochwertigen und nachhaltigen Materialien gefertigt und ist sehr langlebig – die Zange eignet sich außerdem hervorragend als Grillbesteck, ganz im Sinne des Re-Use!

Sammelset ist bei der Naturwacht Vorarlberg erhältlich

Jede interessierte Person kann sich an die zuständige Naturwachtgruppe wenden, um ein kostenloses Abfallsammel-Set anzufragen oder ein Set in der Geschäftsstelle in Feldkirch abzuholen. Selbstverständlich können sich auch Schulen, Vereine, Gruppen, Firmen und weitere Institutionen melden.



THEATER IM KIES: „DIE KORREKTUR EINES TUNICHTGUTS“

Für das 100-jährige Jubiläum des Diepoldsauer Rheindurchstichs schrieb Heidi Salmhofer ein humorvolles Theaterstück: **Der Kartenvorverkauf für die „Theaterkollage durch die Zeit“ hat bereits begonnen.**

Für das erste Freilufttheaterstück im Kieswerk Kopf, mit wunderschönem Blick auf den Alten Rhein, haben sich die sieben Anrainergemeinden Hohenems, Lustenau, Altach, Mäder, Diepoldsau, Kriessern und Widnau zu diesem grenzüberschreitenden Projekt zusammengeschlossen.

Der Tunichtgut

Das Theaterstück begleitet die Geschichte zum Rheindurchbruch bei Diepoldsau und die Geschichte(n) der Menschen, die mit dem ungehorsamen Fluss lebten, ihn regulierten und heute vor allem genießen. Vom Ritt des Johann Ender zum Kaiser nach Wien über die Arbeiter bis hin zur entspannten Joggerin der Gegenwart wandert der Zuschauer mit dem Rhein durch die Zeit. Mit viel Humor, aber auch Momenten zum Nachdenken,

verfolgt man die „Hotspots“ des Rheindurchbruchs ebenso wie menschliche Momente aus der Historie, wie sie hätten stattfinden können.

Die Sprachvielfalt

Die Umsetzung erfolgt mit Schauspielern aus den Theatergruppen der Gemeinden, 19 Akteure konnten dafür gewonnen werden. Das Stück wurde u. a. auf die jeweiligen Dialekte angepasst, wodurch die Sprachvielfalt der Region widergespiegelt werden soll.

Rechtzeitig Karten sichern

Der Kartenvorverkauf startete am 18. Juli 2023. Die Aufführung findet an fünf Terminen sowie zwei wetterbedingten Ersatzterminen statt. Karten können online und direkt beim Stadtmarketing Hohenems gekauft werden.



Im Areal des Kieswerks „Kopf-Kies“ am Alten Rhein (Rheinstraße 71, Altach) wird das Freilufttheater aufgeführt.

100 Jahre Rheindurchstich: „Die Korrektur eines Tunichtguts“

- Termine: 18. / 19. / 24. / 25. / 26. August 2023, jeweils 20 Uhr
- Wetterbedingte Ersatztermine: 20. und 27. August 2023, jeweils 20 Uhr
- Tickets: Stadtmarketing Hohenems, Marktstraße 2, Tel. 05576/42780; online unter: www.hohenems.travel oder E-Mail stadtmarketing@hohenems.at

GEWITTER – EINE GEFAHR IM GEBIRGE!

Gewitter sind in der heißen Jahreszeit häufig. Oft überraschen sie einen gerade dann, wenn man in den Bergen unterwegs ist. „Deshalb ist es für Bergsportler wichtig, den Wetterbericht im Auge zu behalten“, betont Mario Amann von „Sicheres Vorarlberg“. Die größte Gefahr stellen Gewitter oberhalb der Baumgrenze dar. Bei den ersten Anzeichen sollte man so schnell wie möglich umkehren oder die nächstgelegene Schutzhütte aufsuchen.

Kommt man doch einmal in ein Gewitter, kann auch richtiges Verhalten Leben retten:

- Ruhe bewahren!
- Gipfel, ausgesetzte Grate, nasse Rinnen und eisengesicherte Klettersteige rasch verlassen.
- Sich mit angezogenen Beinen auf eine isolierende Unterlage setzen.
- Abstand zu anderen Personen halten.
- Waldrand und einzelne Bäume meiden, besser im Wald das Ende des Gewitters abwarten.
- Höhlen und Grotten sind nur sicher, wenn sie genügend Platz sowie ausreichend Abstand zur Außenkante bieten.



www.sicheresvorarlberg.at

UMWELT

PAPIERTONNEN-ENTLEERUNG BEI WOHNANLAGEN (1100 L)

Nächster Termin am Mittwoch, 26. Juli 2023, ab 6.00 Uhr.



Die Entleerung der 1100 l-Tonne (meist bei Wohnanlagen) erfolgt alle zwei Wochen. Achten Sie bitte darauf, dass die Papiertonne gut sichtbar am Mittwochmorgen ab spätestens 6.00 Uhr am Straßenrand bereitgestellt wird.

GEMEINDE

TERMINVEREINBARUNGEN FÜR REISEPASS-ANTRÄGE

Das Bürgerservice der Gemeinde bittet um Terminvereinbarungen zur gemeinsamen Erstellung von Anträgen für neue Reisepässe bzw. Personalausweise.

Um Wartezeiten im Bürgerservice so kurz wie möglich zu halten, bittet das Bürgerservice um Terminvereinbarung, da die Antragsstellung – besonders bei Familien – doch etwas Zeit in Anspruch nehmen kann. Sylvia Bürger und Andrea Willidal stehen Ihnen für eine Terminabsprache unter T 05523 62875 bzw. per E-Mail an gemeinde@koblach.at gerne zur Verfügung.



GEMEINDE

TOLLER START IN DEN KOBLACHER KINDER- UND JUGENDSOMMER

Es gibt noch einige freie Plätze auf kindersommer.koblach.at und jugendsommer.koblach.at!

Auch heuer wird das Sommerprogramm für Koblacher Kinder und Jugendliche wieder sehr gut angenommen. Mit basteln, rettungsautofahren

und ponyreiten sind die ersten jungen Teilnehmer bereits in den Kindersommer gestartet, mit spraysen und Bogenschießen konnten auch die Jugendlichen unlängst loslegen. Ein Blick auf die Ticketplattform lohnt sich immer noch!



UMWELT

RASENMÄHEN ZUR RICHTIGEN ZEIT

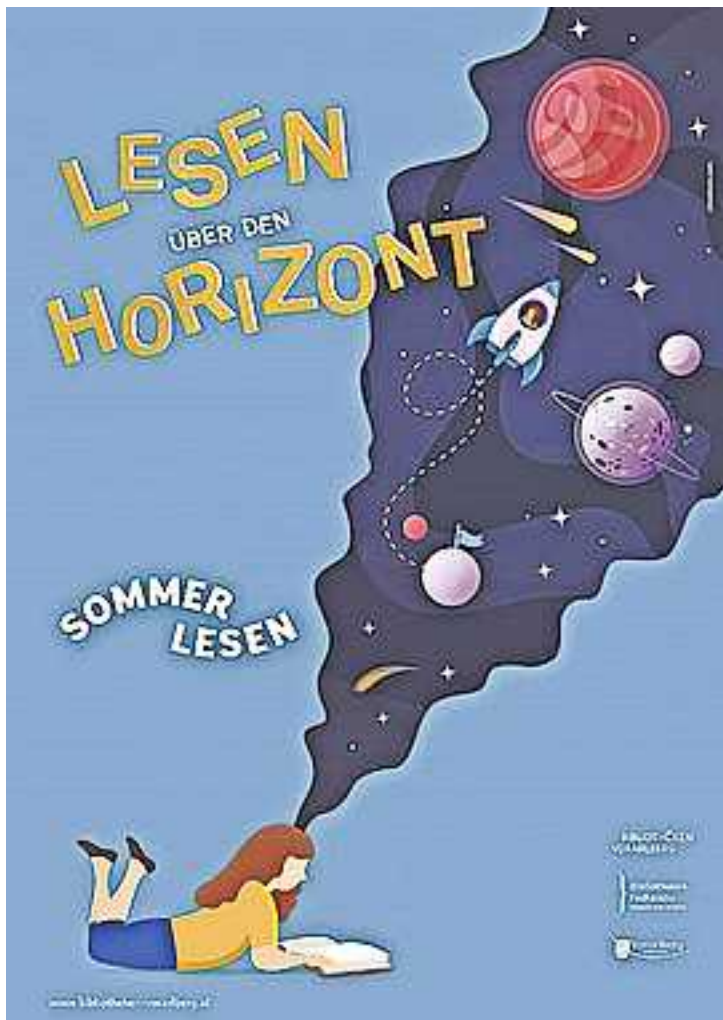
Durch den beim Rasenmähen entstehenden Lärm fühlen sich immer wieder Nachbarn besonders in den Mittags- und Abendstunden belästigt.

Im Interesse einer guten Nachbarschaft empfehlen wir daher nur zu folgenden Zeiten den Rasen zu mähen:

Montag bis Freitag, jeweils von 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 20.00 Uhr. Samstag, 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr.

Entsorgung von Rasenschnitt

Eine kostenlose Übernahmemöglichkeit von Rasenschnitt, für die eigene Biogasanlage zur Stromerzeugung, bietet Kopf Ulrich, Gässele 11, in Mäder an. Abgabemöglichkeit: Montag bis Samstag, 14.00 bis 18.00 Uhr. Anderweitiger Grünmüll wie z.B. Laub, Schnittgut von Hecken und Bäumen kann dort nicht abgegeben werden.



KOBBLA
dahoam

FRÜHSTÜCK

FÜR ALLE RUND UMMA KUMMA!



- Freitag 28. Juli 2023, 9.00 Uhr
- Restaurant Dorfmitte, Koblach
- Kosten € 11,00 p.P.
- Anmeldung bis 26. Juli 2023 bei Leonie unter T 0660 3784827

INFORMATIONEN ÜBER ZKOBBLA DAHOAM:
WWW.ZKOBBLA-DAHOAM.AT

WIR FREUEN UNS AUF EUREN BESUCH!

TÄGLICH AKTUELL

WWW.KOBLACH.AT



AMTLICHE MITTEILUNG

ILLEGALE MÜLLABLAGERUNG

Am Frutzdamm Richtung Grundwasserfall wurde unlängst Sperrmüll in der Böschung abgelagert.

Der Bürgermeister weist darauf hin, dass die Entsorgung von achtlos abgelagertem Müll durch die Mitarbeiter des Bauhofs auf Kosten der Allgemeinheit geschehen. Sämtliche Müllfraktionen können beim ASZ Vorderland, Industriestraße 1, 6832 Sulz, kostengünstig abgegeben werden.

Die Gemeinde bringt jede illegale Müllablagung zur Anzeige. Sachdienliche Hinweise melden Sie bitte Herrn Julian Kopf unter T 0676 836282119.



ABSCHLUSSFEIER 4A4B

Am Donnerstag, 6. Juli 2023, fand im Gemeindesaal Dorfmitte in Koblach eine feierliche Abschlussfeier für die Schüler der 4a4b statt.

Unter der Leitung der Klassenvorstände Sabine Bitriol, Jacqueline Dobler und Alexandra Nußbaum wurde der Abschied von der Mittelschule gebührend gefeiert. Die Feier begann mit einer beeindruckenden Tanzvorstellung einiger Schülerinnen, die mit ihrer Darbietung das Publikum begeisterten. Anschließend wurde eine Präsentation gezeigt, die einen Rückblick auf die vergangenen vier Jahre an der Mittelschule gab. Die Schüler hatten mit viel Engagement und Kreativität die wichtigsten Ereignisse und Erinnerungen in Bildern und Videos festgehalten. Ein weiteres Highlight war das „Kahoot-Quiz“, an dem alle Gäste teilnehmen konnten. Dabei wurden Fragen zu verschiedenen Themen rund um die Schule gestellt. Es entstand eine spannende Atmosphäre, als die Teilnehmer um die richtigen Antworten wetteiferten. Der Höhepunkt der Veranstaltung war die Verleihung der Jahres- und Abschlusszeugnisse. Die Klassenvorstände überreichten jedem Schüler persönlich ihr Zeugnis und würdigten damit ihre individuellen Leistungen. Zusätzlich wurden acht Schüler für ihren ausgezeichnetem Erfolg mit Büchergutscheinen von Tyrolia ausgezeichnet. Diese großzügige Geste wurde durch den Bürgermeister

Gerd Hölzl vorgenommen, der die Gutscheine im Namen der Gemeinde überreichte. Auch die Elternvertreter wurden während der Abschlussfeier geehrt und mit Geschenken bedacht. Ihr Einsatz und ihre Unterstützung während der Schulzeit wurden mit großer Dankbarkeit gewürdigt. Die Abschlussfeier der 4a4b war ein gelungener und emotionaler Abschied von der Mittelschule. Sie bot den

Schülern die Möglichkeit, ihre Schulzeit gebührend abzuschließen und auf das Erreichte stolz zu sein. Ein herzliches Dankeschön gilt allen Lehrkräften, Eltern und Unterstützern, die zum Gelingen dieses besonderen Abends beigetragen haben. Die Lehrerschaft wünscht den Absolventen alles Gute für ihre Zukunft und viel Erfolg auf ihrem weiteren Lebensweg. (Text und Bilder: Manuela Diem)



INFO



BESUCHEN SIE DIE INSTAGRAMSEITE: @GEMEINDE_KOBLACH

Gesellschaftliches, Naturvielfalt und Nachrichten aus unserer Gemeinde und der Region amKumma – seien Sie am Puls der Zeit.

Liken und abonnieren Sie die offizielle Instagram-Seite der Gemeinde Koblach mit aktuellen Neuigkeiten in Bild und Video.

SKINFIT SUMMER RUN SERIES

Die allseits beliebte Lauf-Event-Serie lädt am 26. Juli 2023 alle Laufbegeisterten nach Koblach ein.

In einem organisierten Rahmen mit Zeitnehmung und abgemessenen Strecken stehen der Spaß und die Gemeinsamkeit im Vordergrund. Es kann zwischen einer kurzen (5km) und einer langen (8km) Distanz gewählt werden, es gibt eine Teamwertung für Vereine und Firmen und natürlich gibt es auch etwas zu gewinnen! Die weiteren Termine der Skinfit Summer Run Series: 9. August, 23. August und 6. September 2023. Alle Informationen sind unter www.skinfit.eu/srs zu finden.



DIE ERLEBNIS-APP FÜR DEIN ABENTEUER

Hydrantenrallye zur Volksschule Koblach

Die interaktive Schnitzeljagd für Groß und Klein. Mit Bürgermeister Gerd Hölzl und Feuerwehrmann Floriani Red. Ideal für Familienausflüge und Kindergeburtstage. Outdoor-Abenteuer pur!

Jetzt App downloaden und mitmachen.



...und los geht's!



Koblach(t) körig

Die körige Frischluft-Runde durch Koblach trainiert die Lachmuskeln und sorgt für Gesprächsstoff im Ländle. "Grüß Gott in Vorarlberg."

App laden und los!



für iOS



für Android

f i www.gotrail.at

FUNDAMT

Gefunden:

Braunes Schlüsseletui mit Inhalt, Schlüsselanhänger mit Foto

Verloren:

Behindertenausweis mit Parkscheibe

Sie haben etwas verloren?

Werfen Sie doch einen Blick auf www.fundamt.gv.at

SPENDENAUSWEIS

Die nachfolgenden Angaben wurden dem Gemeindeblatt von den Spendenorganisationen übermittelt und liegen in deren Verantwortung. Zum ehrenden Gedenken an Verstorbene werden folgende Spendeneingänge verzeichnet:

Pfarramt St. Kilian Koblach – Kirchenrenovierung

• Zum Gedenken an Frau Ilga Bolter, von Herrn Franz Asanger € 10,-, Familie Walter und Marianne Ellensohn € 20,-.

Krankenpflegeverein und mobiler Hilfsdienst Koblach

• Zum Gedenken an Herrn Bernfried Längle, von Frau Wilma Ebner Spenden aus Trauerkarten € 100,-.
• Zum Gedenken an Frau Ilga Bolter, von Frau Ingrid Riedmann € 30,-.

Allen Spendern ein herzliches „Vergelt's Gott!“

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Samstag, 22. Juli
14.30 Uhr Trauung

Sonntag, 23. Juli –
16. Sonntag im Jahreskreis
10.00 Uhr Wort-Gottes-Feier

Mittwoch, 26. Juli
Die Eucharistiefeier um
19.00 Uhr entfällt!


Freitag, 28. Juli
14.00 Uhr Trauung

Sonntag, 30. Juli –
17. Sonntag im Jahreskreis
10.00 Uhr Eucharistiefeier

Öffnungszeiten Pfarrbüro:
Dienstag 9.00 bis 11.00 Uhr
Pfarrbüro T 05523 52271 oder
T 0676 832408186,
pfarramt.koblach@utanet.at

Pfarrmoderator Romeo Pal ist bis einschließlich 10. August im Urlaub
Ansprechperson für die Urlaubszeit:
Pastoralassistentin Theresa Wegan T 0676 832408324, theresa.wegan@koblach-maeder.at

Homepage: Sie finden uns unter www.pfarre-koblach.at



Tipps für einen klimafreundlichen Garten

Gärtnern ist cool - viele Menschen haben das Gärtnern wieder entdeckt, denn **eigenes Gemüse und Obst schmeckt sehr gut und reduziert lange Transportwege.**

Der Weg zum klimafreundlichen Garten beginnt beim Boden. Eine Pflanze braucht Nährstoffe, die sie dem Boden entzieht und wenn sie abstirbt, wieder zurückgibt. Wer erntet, unterbricht diesen Kreislauf. Es muss also Dünger her, um dauerhaft ernten zu können.

Kunstdünger, auch Mineral- oder Stickstoffdünger genannt, führt der Pflanze direkt Phosphor, Stickstoff und Kalium zu – doch für den Boden bleibt nichts übrig! So werden die Mikroorganismen im Erdreich geschwächt. Zudem ist die Produktion von Kunstdünger sehr energieintensiv und einmal im Boden dünstet er Lachgas, ein Treibhausgas, aus!

Vollblutgärtner machen den Kompost selber – siehe Blühendes Eck „CMC Methode“ – denn so entsteht ein natürlicher Dünger der dauerhaft die Bodenqualität verbessert.

Den Technikpark im Garten sollte man auch noch auf den Prüfstand stellen. Jedes ausrangierte Elektrogerät spart Energie und damit den Ausstoß von CO₂.

➤ Der Griff zum Handmäher, Besen, Rechen usw. erspart den Gang ins Fitnessstudio!

VEREINSANZEIGER

Peter Dach FC Koblach

Vorbereitungsspiel 1. Kampfmannschaft: Samstag, 22. Juli 2023; 17.00 Uhr, FC Koblach - FC Hörbranz. Vorbereitungsspiel 2. Kampfmannschaft:

Samstag, 22. Juli 2023; 19.00 Uhr, FC Koblach 1B - FC Götzis 1B. Der FC Koblach freut sich auf zahlreichen Besuch, für Bewirtung ist bestens gesorgt.

Viehzuchtverein Koblach

Großes 100 Jahre Fest am Samstag, 2. September 2023, ab 10.00 Uhr, Mittelschule Koblach.